



L'ECHO DE LA TURQUIE

COURRIER MENSUEL DE TUSIAD PARIS

ASSOCIATION
DES INDUSTRIELS
ET DES
ENTREPRENEURS
DE TURQUIE

OCTOBRE 2007
NUMERO : 10

SOMMAIRE

TURQUIE – ECONOMIE

- *L'inflation en septembre compatible avec les objectifs de la Banque Centrale de Turquie*
- *La Banque Centrale diminue les taux directeurs*
- *Le chômage stagne en juillet au niveau de 8,8%*
- *Les exportations annuelles dépassent les 100 milliards de dollars en septembre*
- *La performance d'exportation du secteur automobile turc dans les neuf premiers mois de l'année*
- *L'indice de production industrielle en août*
- *Le taux d'utilisation de capacité industrielle en septembre*
- *19 millions de touristes ont visité la Turquie au cours des neuf premiers mois de l'année*
- *Le déficit courant en baisse en août*
- *Les investissements directs turcs à l'étranger depuis 2002*
- *« Le rapport sur l'investissement dans le monde », la CNUCED*
- *« Perspectives Economiques Mondiales », FMI*
- *La Recherche et le Développement en Turquie : Où en sommes-nous ? Que devons-nous faire ? », le rapport de la TISK*
- *9 banques turques figurent parmi les 300 plus grandes en Europe, selon la revue The Banker*
- *Güler Sabancı, la 8^e femme d'affaires la plus puissante de l'Europe, d'après Financial Times*
- *ArcelorMittal et Borusan investissent dans la construction d'une usine de sidérurgie en Turquie*
- *AFM acquise par le russe Velios*

AGENDA TUSIAD

- *Visite officielle : TUSIAD à Rome, pour rencontrer le Premier ministre italien et le Président de la Confindustria, le 29 octobre*
- *Visite officielle : l'UBCCE à Bruxelles, pour rencontrer BusinessEurope et des représentants de la Commission européenne, le 10 octobre*
- *Forum d'Affaires de l'UBCCE, le 2 octobre, Bakou, Azerbaïdjan*
- *Séminaire : « Le Changement Climatique : l'Agriculture et le Secteur Alimentaire Turcs. », TUSIAD, le 5 octobre*
- *Conférence : « Les politiques macroéconomiques et les politiques concernant le secteur réel sous la lumière des récentes évolutions des marchés mondiaux », Le Forum de Recherche Economique TUSIAD – Université Koç, le 4 octobre*
- *Forum d'Affaires Turquie – Finlande, le 4 octobre*
- *Le communiqué de presse de TUSIAD - Washington : « The Armenian Genocide Resolution May Lead to Unforeseen Consequences in the Region », le 18 octobre*

TURQUIE-L'UNION EUROPEENNE

- *Le rapport du Parlement européen sur la Turquie et ses relations avec l'Union européenne*
- *La Présidence de l'Union européenne condamne les attaques terroristes menées par le PKK dans le Sud Est de la Turquie*

PUBLICATIONS

- *Le rapport « Conditionnement, Impact et Préjugés dans les Relations UE – Turquie », Nathalie Tocci, Institut italien des Relations Internationales (en Anglais)*

SITES UTILES

FICHES D'INFORMATIONS

BUREAU DE REPRESENTATION DE TUSIAD A PARIS

33, rue Gallée 75116 Paris France Tel: +33 1 44 43 55 35 Fax: +33 1 44 43 55 46 e-mail: parisoffice@tusiad.org

Les numéros précédents sont disponibles au www.tusiad.org

TURQUIE – ECONOMIE

- En septembre, l'indice des prix à la consommation a augmenté de 1,03%. L'augmentation enregistrée au niveau de l'indice des prix à la production a été de 1,02%. Malgré l'importance de cette évolution mensuelle, le taux annuel d'inflation, soit 7,12% pour les prix à la consommation, est resté compatible avec les objectifs de la Banque Centrale de Turquie.

- La Banque Centrale de Turquie a diminué de nouveau les taux de directeurs, cette fois-ci d'un demi-points pour le taux d'emprunt au jour le jour et de 0,75 points pour le taux de prêt au jour le jour. Suite à cette révision, les taux ont été retirés, respectivement, aux niveaux de 16,75% et 21,5%. La Banque précise que la date et l'amplitude de la prochaine révision à la baisse des taux dépendront des évolutions observées dans les marchés mondiaux, de la demande extérieure, des dépenses publiques et d'autres facteurs influant sur la perspective d'inflation de moyen terme. D'après la Banque Centrale, les demandes d'investissement et de consommation du secteur privé montrent des signes de redressement et la contribution de la demande extérieure à la croissance économique décroît. Les conditions de demande globale sont compatibles avec le processus de désinflation. La Banque Centrale avait diminué ses taux de 0,25 points en septembre 2007.

- Selon l'Institut National des Statistiques (INS), le taux de chômage turc a stagné en juillet au niveau de 8,8%. Dans les zones urbaines le taux de chômage a baissé de 0,3 points de pourcentage pour reculer à 11,2%. Son niveau a été de 5,4% dans les régions rurales, affichant une hausse de 0,3 points de pourcentage. Le taux de chômage hors agriculture a diminué de 0,1 points et atteint le niveau de 11,6%. En revanche dans la catégorie des jeunes, le chômage s'est accru de 1,5 points et atteint les 18,6%. En juillet, 28,7% des emplois se sont concentrés dans le secteur agricole, tandis que cette part a été de 18,7% pour l'industrie, 6,4% pour la construction et 46,2% pour le secteur des services. Comparé avec juillet 2006, les parts de l'agriculture et de l'industrie dans les emplois ont baissé respectivement de 0,8 et 0,3 points de pourcentage. Dans cette même période, les parts de la construction et des services ont connu une hausse de 0,4 et 0,7 points respectivement.

- Selon les données de l'Assemblée des Exportateurs de Turquie, en septembre, la valeur des exportations turques s'est élevée à 8,9 milliards de dollars, suite à une hausse de 17,25%. Sur les douze derniers mois, la valeur des exportations a atteint la valeur de 100,184 milliards de dollars. Au mois de septembre, les principaux secteurs exportateurs ont été l'automobile, avec une valeur d'exportation de 1,8 milliards de dollars, le prêt-à-porter et la confection, avec 1,337 milliards de dollars et la sidérurgie, avec 856 millions de dollars. Dans cette période, les secteurs industriels ont réalisé les 85,38% des exportations totales du pays. Parmi les secteurs industriels, la plus importante croissance d'exportation a été enregistrée dans l'automobile, avec un taux de 36,23%.

- Le secteur automobile turc, leader de l'exportation dans le pays, a réalisé, au cours des neuf premiers mois de l'année, 14,285 milliards de dollars d'exportations, destinées à 170 pays dans le monde entier. 78,9% de ces exportations, soit d'une valeur de 11,274 milliards de dollars, avaient pour destination les pays de l'Union européenne (UE). 7,101 milliards

d'exportations, représentant la moitié des ventes internationales effectuées par le secteur automobile turc, ont été réalisées vers l'Allemagne, l'Italie, la France et le Royaume-Uni. *Hürriyet*

- La production industrielle turque a enregistré une croissance de 6,1% en août 2007, comparé à la même période de l'année précédente. L'indice de production industrielle avait connu une hausse de 4,5% en août 2006. L'industrie manufacturière a vu sa production augmenter de 5,2% tandis que la métallurgie et le secteur de l'électricité, du gaz et de l'eau ont augmenté leur production de 14,8% et de 8,6% respectivement. *INS*

- Le taux d'utilisation de capacité dans l'industrie manufacturière a augmenté de 0,6 points de pourcentage en septembre et atteint les 83,3%. Le secteur exploitant au maximum sa capacité a été celui du charbon coke et des produits pétroliers raffinés, avec un taux de 92,5%. Le secteur public a utilisé 91,2% de sa capacité de production tandis que le privé l'a utilisé à 82,1%. Selon les résultats de l'enquête de l'INS, les entreprises n'ont pas utilisé leur capacité entière dû à l'insuffisance de la demande intérieure (47,1%) et de la demande extérieure (18,2%). *INS*

- Au cours des neuf premiers mois de l'année 2007, la Turquie a accueilli 19 millions de touristes, dépassant de 17,5% le nombre enregistré l'année précédente dans la même période. Les recettes touristiques du troisième trimestre de l'année 2007 se sont élevées à 8,7 milliards de dollars, en augmentant de 8,6%. Les revenus touristiques des 9 premiers mois de l'année ont été de 14,6 milliards de dollars, soit 6,5% de plus comparé à l'année précédente. Au mois de septembre, 2,8 millions de touristes étrangers ont visité le pays, soit 23,5% de plus comparé au mois de septembre 2006. Les touristes provenant de l'Allemagne ont été à nouveau au premier rang du classement du nombre de touristes selon leurs nationalités. Ils ont été suivis des touristes russes, anglais, bulgares, hollandais, iraniens, américains, ukrainiens, israéliens et français. Les touristes provenant de ces 10 premiers pays ont constitué 63,9% des entrées totales en septembre. La Turquie avait accueilli 21,2 millions de touristes en 2005, niveau record pour le pays. En 2006 ce nombre avait reculé au niveau de 19,8 millions. *INS*

- En août, le déficit courant turc a enregistré une baisse de 10,5% et s'est retiré au niveau de 1,421 milliards de dollars. Le déficit commercial, dans cette période, a enregistré une hausse de 10,6%. Le solde des services a vu son excédent augmenter de 19,8%. Quant au compte extérieur des revenus, son déficit a baissé de 18,7%. Les entrées provenant des transferts courants ont baissé de 34,4%. En revanche, sur la période janvier-août 2007, le déficit courant a connu une hausse de 1,6% et atteint les 23,320 milliards de dollars. Au cours des 8 premiers mois de l'année, les recettes nettes de tourisme ont augmenté de 9,3% et atteint les 10,128 milliards de dollars, tandis que les entrées nettes en investissements directs étrangers ont enregistré une baisse de 4,4% et atteint les 12,072 milliards de dollars. *Banque Centrale de Turquie*

- Les entrepreneurs turcs ont effectué 6,3 milliards de dollars d'investissement direct à l'étranger, depuis le début de l'année 2002. Les pays européens ont été les destinations principales de ces investissements. Les secteurs d'activité préférés par les entrepreneurs turcs

sont ceux des produits pétroliers, des services financiers, du textile, de la transportation et du commerce. La valeur des investissements turcs à l'étranger a dépassé le seuil des 1 milliard de dollars la première fois en 2005. En 2006, la Turquie a investi 1,7 milliards de dollars à l'étranger. Au cours des 8 premiers mois de l'année 2007, la valeur des investissements turcs a atteint les 1,856 milliards de dollars. Les IDE accueillis en Turquie ne contribuent que très faiblement à la création de nouveaux emplois, la majorité d'entre eux étant réalisés dans le cadre de privatisation ou des opérations de fusion et d'acquisition. Or, les capitaux turcs allant à l'étranger auraient créé, d'après les estimations, 63.000 emplois s'ils étaient investis en Turquie. Dans ce contexte, les délocalisations turques alourdissent le problème de chômage structurel du pays. *Hürriyet*

- Selon le « Rapport sur l'Investissement dans le Monde », publié par la Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement (CNUCED), les IDE mondiaux ont augmenté de 38% et atteint les 1,3 trillions de dollars en 2006. Le rapport indique qu'en 2006 la Turquie a été la 16^e plus importante destination des IDE au niveau mondial et la 5^e parmi les pays émergents, avec des IDE de 20,1 milliards de dollars. Les Etats-Unis et le Royaume-Uni ont été les deux pays accueillant le plus d'IDE dans le monde. *NTVMSNBC*

Le rapport : http://www.unctad.org/fr/docs/wir2007overview_fr.pdf

- Le Fond Monétaire International (FMI) a publié son rapport sur les « Perspectives Economiques Mondiales » dans lequel il analyse la situation économique mondiale et présente ses prévisions pour les années à venir. Ce dernier rapport révisé la prévision du taux de croissance mondial à la baisse, de 5,2% à 4,8%, sous l'influence négative de la turbulence financière mondiale déclenchée par la crise immobilière américaine. En revanche, le rapport du FMI rappelle que l'économie mondiale est dans sa période la plus puissante depuis les années 70. La plus grande menace pour les banques, dans le contexte actuel de resserrement de crédit, est le manque de liquidité qui peut durer jusqu'à la fin du premier trimestre de 2008. Selon la publication du FMI, dans plusieurs pays émergents, dont la Turquie, les Banques Centrales ont dû réviser les taux directeurs et resserrer leurs politiques monétaires sous la menace des pressions inflationnistes. Le FMI prévoit un taux d'inflation de 8% pour la Turquie pour la fin de l'année 2007, alors que la Banque Centrale du pays avait déclaré un objectif de 4%. Quant à l'année 2008, le FMI y prévoit un taux d'inflation pour l'économie turque de 4,3%, alors que la Banque Centrale du pays prévoit un taux de 4%.

Le rapport : <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2007/02/index.htm>

- Le rapport, intitulé « La Recherche et le Développement en Turquie : Où en sommes nous ? Que devons-nous faire ? », publié par la Confédération des Syndicats Patronaux de Turquie (TISK), analyse les conséquences du phénomène de fuite de cerveaux sur le développement de la Turquie. Le rapport évalue la situation de la Turquie dans le domaine de la recherche et du développement et propose des recommandations. La Turquie se place au 24^e rang parmi les 34 pays qui souffrent de la fuite des cerveaux. Selon le rapport, le coût annuel de la fuite de cerveaux s'élève à 2-2,5 milliards de dollars en Turquie. 59% des jeunes turcs qualifiés, partent à l'étranger. La Turquie se situe à la 11^e place parmi les pays envoyant le plus d'étudiant à l'étranger. 73% des jeunes universitaires en Turquie désirent faire leurs études ou travailler à l'étranger. 58,3% des émigrés turcs dans les pays membres de l'OCDE ont des

diplômes d'études supérieures. D'autre part, 77% des Turcs effectuant leurs études à l'étranger déclarent qu'ils désirent rentrer en Turquie définitivement. En revanche, le rapport attire l'attention sur le mécontentement des personnes qui reviennent en Turquie, à l'égard de leur nouvelle situation professionnelle. *Hürriyet*

- La revue britannique spécialisée dans le domaine bancaire et financier, *The Banker*, a publié son classement des 300 plus grandes banques de l'Europe. 9 banques turques ont figuré dans cette liste, construite à partir des tableaux financiers consolidés de l'année 2006, en tenant compte de la taille des capitaux propres. La plus grande banque turque de la liste a été *Işbank*, installée au 53^e rang du classement, avec un capital de 6,8 milliards de dollars. *Akbank*, *Ziraat Bankası*, *Vakıfbank*, *Garanti Bankası* et *Yapı Kredi* ont été également mentionnées parmi les 100 premières banques de la liste. La plus grande banque européenne a été le *HSBC* avec son niveau de capital atteignant les 87,8 milliards de dollars. *Radikal*

- La présidente du Conseil d'Administration de *Sabancı Holding*, *Güler Sabancı*, a été désignée la 8^e femme d'affaire la plus puissante de l'Europe parmi les 25 plus importantes femmes d'affaire européennes dans la liste *Europe's Top Women in Business* du quotidien financier *Financial Times*. *Financial Times* souligne que *Sabancı* est la première femme turque à diriger une si grande compagnie. *Güler Sabancı* s'est également placée au 8^e rang dans la liste des 50 femmes d'affaires les plus puissantes du monde, publié par la revue *Fortune* au début du mois d'octobre. *NTVMSNBC*

La liste du FT :

http://www.ft.com/cms/s/0/c9c6df60-75b3-11dc-b7cb-0000779fd2ac,dwp_uuid=e62c812e-5231-11db-bce6-0000779e2340.html

- Le leader mondial de la sidérurgie *ArcelorMittal* et la compagnie turque *Borusan Holding* vont investir, en partenariat, 500 millions de dollars à *Gemlik*, en Turquie, pour construire un nouveau site de production. L'usine fournira de l'acier plat pour des secteurs industriels comme l'automobile et l'électroménager. Les partenaires prévoient l'accomplissement du site en 2010, son fonctionnement en pleine capacité en 2012, et visent un chiffre d'affaires de 3 milliards de dollars dès sa mise en activité en 2010. L'usine assurera à ses propriétaires une part de marché d'environ 20-25%, exportera 15% de sa production et créera 450 emplois qualifiés. *ArcelorMittal* et *Borusan* ont indiqué que le marché de la sidérurgie turque connaîtra une croissance annuelle de 6% au cours des 10 années à venir et souligné leur volonté d'être actif dans un tel contexte. *Radikal*

- La compagnie turque *AFM*, producteur et distributeur de film, actif depuis 41 ans en Turquie, a été acquise par *Velios*, entreprise rattachée au groupe russe *Alfa*. *Velios* paiera 28,5 millions de dollars pour les 51,9% de *AFM*. Le groupe *Alfa* est déjà active en Turquie via ses participations dans le leader turc du service de téléphonie mobile *Turkcell*. *NTVMSNBC*

TURQUIE - L'UNION EUROPEENNE

- Le Parlement européen (PE) a approuvé le rapport sur la Turquie et ses relations avec l'UE. Le rapport souligne les points suivants :

- Le PE félicite la Turquie pour le déroulement libre et juste de ses élections législatives du 22 juillet et appelle le gouvernement à préparer un nouveau programme de réforme qui permettra à la Turquie de remplir ses responsabilités dans le cadre de l'Accord d'Association.
- Le PE souligne les développements économiques positifs observés en Turquie, et la nécessité de l'accroissement de l'emploi et de l'élaboration d'une stratégie de réforme qui contribueront à l'intégration sociale dans le pays.
- Selon le PE, les efforts du gouvernement turc à adopter la législation européenne dans le domaine de l'énergie sont positifs. Par ailleurs, la coopération turco-européenne sur l'exploitation des sources d'énergie renouvelable et sur les investissements dans le domaine de productivité d'énergie doit être renforcée. Le rapport indique que l'importance de la Turquie sur le sujet de la logistique et du transport va augmenter dans les années à venir. Le PE invite la Commission européenne à évaluer ce phénomène dans un rapport spécifique.
- Selon le rapport, le rôle de la Turquie dans la région de la Mer Noire et ses relations proches avec l'Asie Centrale sont importants. Le PE demande à la Commission de coopérer avec la Turquie dans la politique de voisinage par rapport à ces régions.
- Le PE appelle la Commission à renouveler son rapport évaluant les effets de l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne (UE), publié en 2004. Le PE condamne les activités du PKK, et d'autres organismes terroristes, menées dans le territoire turc, tandis qu'il soutient la Turquie dans sa lutte contre le terrorisme. Il demande à la Turquie d'éviter une action unilatérale visant les frontières irakiennes.
- Le PE demande à la Commission de publier les résultats de ses observations, depuis le rapport de 2006, dans les domaines du fonctionnement de la Justice, des droits de l'Homme, des libertés, de la tolérance zéro face à la torture, des droits des femmes, de la protection des minorités et de leurs droits culturels.
- Le rapport attire également l'attention sur les questions de la liberté d'expression (article 301 du Code Pénal), des relations avec les pays voisins, du développement régional, de Chypre, des droits sociaux et du terrorisme,

Le rapport : <http://www.epp-ed.eu/Press/pdoc07/070911turkey.pdf>

- La Présidence portugaise de l'Union européenne (UE), a publié une déclaration qui condamne les attaques terroristes réalisées par le PKK au Sud- Est de la Turquie :

« La Présidence de l'UE réitère sa condamnation sans réserve de la violence terroriste perpétrée par le PKK sur le territoire de la Turquie, en particulier les attentats de cette dernière fin de semaine.



La Présidence de l'UE fait part de ses profondes condoléances aux proches des victimes et exprime sa solidarité envers les blessés. Elle regrette profondément la souffrance occasionnée par ces actes terroristes, ainsi que la consternation ressentie par le pays tout entier.

La communauté internationale, notamment les principaux acteurs de la région, doivent appuyer les efforts déployés par la Turquie pour protéger la population turque et combattre le terrorisme, tout en respectant l'état de droit, en sauvegardant la paix et la stabilité internationales et régionales, et en s'abstenant de toute action militaire disproportionnée. Toute entreprise en marge de ces valeurs serait une victoire pour la stratégie de provocation et de violence du PKK.

La Présidence de l'UE estime primordial de renforcer le dialogue et la coopération entre les gouvernements turc et irakien afin de faire face à ce problème, et fait appel au gouvernement d'Irak ainsi qu'au gouvernement régional Kurde afin de garantir le respect de la frontière turque et de s'assurer que le territoire irakien ne soit pas exploité pour des actions violentes contre la Turquie. »

La déclaration de la présidence :

http://www.eu2007.pt/ue/vfr/noticias_documentos/declaracoes_pesce/20071022pescepkk.htm

AGENDA TUSIAD

- Une délégation de TUSIAD, dirigée par la Présidente Arzuhan Doğan Yalçındağ, a été à Rome le 29 octobre. Lors de cette visite, la délégation de TUSIAD a rencontré Romano Prodi Premier ministre d'Italie et Luca Cordero di Montezemolo et le Président de la Confédération générale de l'Industrie Italienne (Confindustria). Confindustria et TUSIAD se sont engagés à mettre en place un projet de coopération dans le domaine des petites et moyennes entreprises et à intensifier le commerce turco-italien qui affiche actuellement un volume de 15 milliards de dollars. Par ailleurs, les deux associations envisagent de collaborer sur les possibilités d'investissement en Turquie notamment dans les secteurs de la construction, du tourisme, de l'éducation, de l'énergie et le secteur immobilier. Dans le cadre de ses visites aux capitales européennes à la veille de la publication du rapport annuelle de la Commission européenne sur la Turquie, TUSIAD avait visité Bruxelles, Londres et Madrid au mois de septembre.

- Une délégation de l'Union des Confédérations d'Entreprises de la Mer Noire et de la Mer Caspienne (UBCCE) a rencontré des représentants de la Confédération des Entreprises Européennes, BusinessEurope, et de la Commission européenne le 10 octobre, à Bruxelles, dans l'objectif d'améliorer la visibilité de l'UBCCE en Europe. Le programme de visite de la délégation a été préparé par la Fédération des Industries Grecques (SEV), menant la vice-présidence de l'UBCCE, chargée des relations avec l'UE et BusinessEurope. La délégation de l'UBCCE a rencontré : Philippe de Buck, secrétaire général de BusinessEurope, Adrian van den Hoven, directeur du département des relations internationales de BusinessEurope, John O'Rourke, chef de l'unité de coordination générale de la Politique européenne de Voisinage, son premier conseiller Janos Herman, Andris Piebalgs, Commissaire européen chargé de l'Energie, Vladimir Spidla, Commissaire européen chargé de l'Emploi, des Affaires Sociales

et de l'Égalité des Chances et Stavros Dimas, Commissaire européen chargé de l'environnement. Au cours des entretiens, la délégation a présenté la mission et les stratégies de l'UBCCE et discuté sur des possibilités de coopérations dans l'avenir.

L'UBCCE est une organisation non-gouvernementale créée à Istanbul le 27 novembre 2006. Elle réunit 16 organisations professionnelles issues de 12 pays ayant des liens géographiques avec la région de la Mer Noire et de la Mer Caspienne. L'UBCCE a pour objet d'établir une concertation institutionnalisée entre les organisations patronales des pays membres, afin de contribuer à l'intégration et au développement socio-économique dans la région

Le site de l'UBCCE : <http://www.ubcce.org>

- L'UBCCE a organisé le 2 octobre, à Bakou, en Azerbaïdjan son premier Forum d'Affaires. La Présidente de TUSIAD et de l'UBCCE, Arzuhan Doğan Yalçındağ, et le Président de l'Union des Entrepreneurs d'Azerbaïdjan, Ahmet Erentok ont inauguré le Forum. Le Forum s'est focalisée sur les investissements étrangers dans la région de la Mer Noire et de la Mer Caspienne. Dans le cadre du Forum, l'UBCCE et l'Union Méditerranéenne des Confédérations d'Entreprises (UMCE) ont signé un protocole d'accord de partenariat. Par ailleurs la Fédération des Industries Autrichiennes (IV) a officiellement adhéré à l'UBCCE comme membre associé. Parmi les pays de l'UE, des associations d'entreprise grecques, roumaines et bulgares sont également membres à part entière de l'UBCCE.

L'Union Méditerranéenne des Confédérations d'Entreprises (UMCE) est une organisation patronale régionale qui est née de la volonté, de la détermination et du militantisme des présidents des fédérations des douze pays membres et qui a pour mission de montrer la voie à suivre pour l'intégration et le développement économique et social dans la région.

Le site de l'UMCE : <http://www.umce-med.org/site/eng/index.php>

- TUSIAD a organisé le 5 octobre, un séminaire intitulé « Le Changement Climatique : l'Agriculture et le Secteur Agroalimentaire Turcs. » Le Forum de Concurrence TUSIAD – Université Sabancı y a présenté son nouveau rapport « Les Stratégies de Concurrence Internationale : l'Industrie Agroalimentaire Turque. » Le rapport étudie notamment les stratégies des entreprises multinationales dans le secteur et évalue les opportunités et les menaces découlant du processus de mondialisation pour le secteur alimentaire turc. Le séminaire a également donné lieu aux discussions sur le réchauffement climatique et ses effets sur le secteur agroalimentaire en Turquie.

- Le Forum de Recherche Economique TUSIAD – Université Koç a organisé le 4 octobre, une conférence intitulée « Les politiques macroéconomiques et les politiques concernant le secteur réel sous la lumière des récentes évolutions des marchés mondiaux. » La conférence a traité des réformes structurelles indispensables pour la poursuite de la croissance économique turque qui a connu une performance importante avec un taux moyen annuel de 7,3% depuis la crise de 2001. Les effets de ces réformes à moyen et long terme et les points importants concernant leur application ont été également discutés.



- TUSIAD International a organisé le 4 octobre le Forum d'Affaires Turquie-Finlande, en coopération avec la Mission économique finlandaise en Turquie, l'Ambassade de Finlande et la délégation d'entrepreneurs finlandais, en visite en Turquie, dirigée par le ministre du Commerce extérieur et du Développement de la Finlande Paavo Väyrynen.

- Le bureau de Représentation de TUSIAD à Washington DC a publié un communiqué de presse le 18 octobre, au sujet de la proposition de loi reconnaissant le génocide arménien, voté à la Commission des Affaires Etrangères de la Chambre des Représentants des Etats-Unis :

« TUSIAD: The Armenian Genocide Resolution May Lead to Unforeseen Consequences in the Region

The Turkish business community is unable to comprehend how the parliament of one country, driven entirely by domestic political motives, can attempt to rewrite the history of the Ottoman Empire. The fact that such an initiative is put forward at a time when the U.S. Administration is reluctant to support Turkey's fight against ethnic terrorism of PKK, which recently claimed the lives of civilians and soldiers, has further alienated the Turkish people.

The passage of this resolution by the House has the potential to trigger a series of unforeseen outcomes such as,

- Discouraging the potential initiatives for the normalization of relations between Turkey and Armenia;
- Pushing aside efforts such as Turkey's proposal to form a joint international commission to review the events of 1915;
- Encouraging domestic and external actors that resist Turkey's goal of developing its social, political, and economic foundations in line with Western norms;
- Damaging initiatives to promote mutual understanding, democracy and open society, which have gained special significance in the post-9/11 period; and
- Justifying efforts to seek alternative business partnerships.

TUSIAD has been a vocal supporter of stronger and deeper U.S.-Turkish partnership in all possible areas. We believe there is a bigger picture to focus on considering the developments taking place in the Middle East, Central Asia, Southeast Asia and the Caucasus. The mutual interests of both countries require further collaboration directed at improving regional stability and promoting democracy.

The business community in Turkey is seriously concerned with the outcomes that may result from the passage of the resolution by the House of Representatives. Therefore, we invite the American public, members of the House of Representatives and the U.S. Administration to make an effort to prevent the resolution from reaching the House floor. We also urge them to support Turkey more effectively in its fight against ethnic terrorism of PKK. »

PUBLICATIONS

- « *Conditionnement, Impact et Préjugés dans les Relations UE-Turquie* », Nathalie Tocci, l'Institut Italien des Relations Internationales (IAI).

La publication d'IAI attire l'attention sur le fait que les discussions sur la Turquie se focalisent à son appartenance ou non à l'Europe, et non pas sur le processus de négociations, malgré le fait que le pays soit officiellement candidat à l'Union depuis 1999. Selon le rapport, les discussions dans les pays comme le Royaume-Uni, la Finlande, la Pologne et la Slovénie portent sur les effets de l'adhésion turque sur l'économie et la politique étrangère de l'Europe. D'autres pays, comme la France, se préoccupent des effets de l'adhésion turque sur la structure politique, sociale et culturelle européenne.

Le rapport :

http://www.iai.it/pdf/Quaderni/Quaderni_E_9.pdf

SITES UTILES

Délégation de la Commission Européenne, Ankara:
www.deltur.cec.eu.int/english/main-e.html
Euractiv (Nouvelles de l'UE, les positions politiques et les acteurs de l'UE en ligne):
www.euractiv.com/?lang=FR
EUPolitix, Eurosource:
www.eupolitix.com/EN/Forums/Turkey%20in%20Europe
Centre for European Policy Studies, Bruxelles ,
EU-Turkey Working Papers:
www.shop.ceps.be/BooksList.php?category_id=18&
Fondation turque des études économiques et sociales : www.tesev.org.tr/eng
Association des investisseurs étrangers, Istanbul :
www.yased.org.tr/page.asp?pageid=0
Sous Secrétariat du Trésor (investir en Turquie):
http://www.hazine.gov.tr/for_inv.htm
Groupe de Communication Union Européenne :
www.abig.org.tr
Ministère des Affaires Etrangères :
www.mfa.gov.tr/mfa
Sous-secrétariat du Commerce extérieur :
www.foreigntrade.gov.tr/ab/ingilizce/turkeyeu.htm
L'Administration de Privatisation :
www.oib.gov.tr/index_eng.htm
Secrétariat Général des Affaires de l'UE, Ankara :
www.euturkey.org.tr/
Institut National des Statistiques :
www.die.gov.tr/ENGLISH/index.html
Ministère des Finances :
www.maliye.gov.tr/defaulteng.htm
Banque centrale de la République de Turquie :
www.tcmb.gov.tr/yeni/eng/index.html
Confédération Turque des Unions d'Employeurs,
TISK :
www.tisk.org.tr/yayinlar_en.asp?sbj=ana&ana_id=14&dil=en
Gouvernement français; site d'information sur l'Europe :
www.europe.gouv.fr/actualites_1/dossiers_3/elargissement_candidature_turquie_36/
Ambassade de France Mission économique,
Ankara: www.missioneco.org/turquie/
L'agence Française pour le développement international des entreprises:
www.ubifrance.fr/pays/accueilpays.asp?afnor=TR
Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Turquie, www.ccift.com
Agence de Promotion de Soutien aux Investissements en Turquie :
<http://www.investinturkey.gov.tr/cms/>

FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE

- Une population de 71 millions :
 - un ménage est composé de 4.4 personnes (*en décroissance*)
 - $\pm 30\%$ sont au-dessous de 15 ans (*en décroissance*)
 - 64 % de population urbaine (*en croissance*)
 - une population stabilisée de ± 85 millions habitants en 2030
- Produit National Brut (PNB) : 615 milliards € (PPA) + la plus grande économie informelle de l'OCDE
- Taux de croissance : 2002 :+7.9% 2003:+5.8 % 2004:+10% 2005:+7.6% 2006 :6%
- La 18^{ème} économie au monde
- Principaux partenaires commerciaux : * Union Européenne : 45% (La Turquie est le 7^e partenaire commercial de l'UE)
* Etats-Unis: 5% * Russie : 9,3%

Exportations de la Turquie vers l'UE – 2005	:	€ 35 milliards
Importations de la Turquie en provenance de l'UE – 2005	:	€ 43 milliards
Déficit commercial en faveur de l'UE - 2005	:	€ 8 milliards

- La production industrielle : 30% du PNB (services : 60% ; agriculture : 10%)
Les produits industriels : **90%** des exportations (automobile, habillement, textile, électronique, électroménager, acier, verre...)

Au niveau mondial, la Turquie est :

- le 6^e producteur de ciment
- le 2^e producteur de verre plat
- le 1^{er} producteur de bore
- le 2^e exportateur de bijoux
- le 6^e exportateur d'habillement

En Europe, la Turquie est :

- le 1^{er} fabricant de télévision
- le 1^{er} producteur d'engrais chimique
- le 3^e fabricant de céramique
- 7^e dans l'industrie automobile
- le 3^e producteur de fer et d'acier
- le 6^e fabricant de réfrigérateur
- la plus riche en biodiversité
- le plus grand marché émergent

- Entrées nettes de capitaux étrangers : € 8 milliards en 2005 (*croissance de 240%*), € 16 milliards en 2006 (*croissance de 87,5%*)
- En Turquie, environ 12.000 sociétés à capitaux étrangers opèrent. $\frac{1}{3}$ des banques et $\frac{1}{4}$ des 500 plus grandes entreprises sont étrangères. Les investissements directs turcs dans 50 pays s'élèvent à 100 milliards €. Le taux d'impôt sur les sociétés s'élève à 20% (moyenne de l'OCDE)
- **Une société d'information en forte croissance** : + de 35% d'augmentation par an pour la vente d'ordinateur
 ± 55.000.000 abonnés de GSM (2005)
 ± 19 millions d'utilisateurs Internet,
 ± 30 chaînes de TV au niveau national, + 250 au niveau local
 → e-gouvernement en expansion
- Privatisation : Depuis 1986, plus de 180 entreprises publiques ont été privatisées
 Dans 240 entreprises mixtes les actions publiques ont été vendues
- Tourisme : 21 millions de touristes en 2007.
- Compétitivité : Selon l'Indice Global de Compétitivité 2006, la Turquie est plus performante que les nouveaux états membres et les pays candidats.

- REFORMES : Le Parlement turc a adopté des réformes complètes avec le soutien de la société civile (le secteur privé, les syndicats, les associations professionnelles, les ONGs, les institutions universitaires, les médias,...)
- Des réformes constitutionnelles et institutionnelles en vue de répondre aux critères de Copenhague
 - Le Code civil, le renforcement des droits des femmes
 - La diffusion d'émissions et l'enseignement dans les langues locales, la liberté d'expression et d'association
 - L'abolition de la peine de mort, nouveau Code pénal
 - La politique de la concurrence, les droits de propriétés intellectuelles et industrielles
 - La standardisation et la certification, l'accréditation, l'arbitrage international
 - La sécurité sociale, les indemnités de chômage
 - Les régimes de production externe et interne, surveillance et administration des quotas
 - La législation fiscale, les régulations bancaires, la libéralisation dans la télécommunication
- 1996 : Union douanière entre l'UE et la Turquie
- 1999 : Le Sommet d'Helsinki de l'UE: « **la Turquie est officiellement un pays candidat pour l'adhésion à l'UE** »
- 2004 : La Commission européenne décida que la Turquie remplissait suffisamment les critères de Copenhague.
- 2004 : Le Conseil européen décide d'ouvrir les négociations d'adhésion avec la Turquie
- **2005 : L'ouverture officielle des négociations d'adhésion avec la Turquie, le 3 octobre**

TUSIAD EST MEMBRE DE BUSINESS EUROPE (CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPEENNES)

SECRETARIAT GENERAL:74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turquie Tel: 90 212 249 11 02 Fax: 90 212 249 09 13

ANKARA: 39/4 İnan Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turquie Tel: 90 312 468 10 11 Fax: 90 312 428 86 76

UNION EUROPEENNE : 13 Avenue des Gaulois 1040 Bruxelles Belgique Tel: 32 2 736 40 47 Fax: 32 2 736 39 93

ALLEMAGNE: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Allemagne Tel: 49 30 28 87 86 300 Fax: 49 30 28 87 86 399

FRANCE: 33 Rue Galilée 75116 Paris France Tel: 33 1 44 43 55 35 Fax: 33 1 44 43 55 46

ETATS-UNIS: 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 77 70 Fax: 1 202 776 77 71

CHINE : Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 Tel : 861064622066 Fax : 861064622067

parisoffice@tusiad.org www.tusiad.org
